

ABONAMENTUL:

Pe un an . . . 120 Lei
Pe jumătate
de an . . . 60 Lei
Exemplarul . . . 3 Lei

INSERTIUNI

și reclame după învoială

ROMÂNUL

REDACTIA
Bulevardul
Regele Ferdinand Nr. 50

ADMINISTRAȚIA
Biroul de ziare I. Martin
Str. Horia No. 2.

Apare săptămânal sub îngrijirea organizației Tinerimei Național Tărăniste.

Majestatea Sa Regele Ferdinand, înfăptuitorul unității naționale se află grav bolnav. În acest moment toată suflarea Românească își îndreaptă privirile în spre patul de suferințe al celui mai viteaz și mai blând rege, care este simbolul unității naționale a tuturor Românilor, și strigă într'un gând unanim: Trăiască Regele!

Pe drumul nostru, la ținta noastră!

de I. MIHALACHE

Iarăși a început să se vânză pe ulițele Bucureștilor gogoșile «fuziunii cu averescanii». Gazetari — și tot felul de oameni, te opresc la tot pasul și te întrebă: e adevărat că faceți fuziune cu averescanii?

Să ne închipuim că sunt oameni cari ar dori-o, și dela averescani și dela noi.

Este oare cu puțință acest lucru?

Fuziune înseamnă: topire și a un foc; topire și a organizațiilor, dar topire și a sufletelelor; înseamnă: aceeași credință, aceleași moravuri; înseamnă încredere și respect unii față de alții; înseamnă: căsătorie pe viață.

Este vreuna din aceste singure legături ce pot duce la fuziune — care să apropie sufletul nostru de partidul averescan?

Crezul? Dar uitați-vă la legile pe care le-au adus averescanii. Care-i deosebirea între spiritul (duhul) lor și-al celor liberale? Nu sunt ele «continuitatea» celor liberale?

Încearcă d. Garoflid o legiuire care nu e pe placul liberalilor; dar aceasta nu e de loc în spiritul vremii — și ea putea fi legiuită și acum 20 de ani tot cu articolele de azi ale d-lui Garoflid.

Dar crezul politic averescan se învederează în legea proșei care e trimeasă acum la Consiliul legislativ, și prin care gazetariilor li se pune nu numai la gură, dar și lanțuri la mână. Până și liberalii sunt scandalizați!

Moravuri? Dar am uitat sistemul țâlă.

riilor oficiale din alegeri? Dar nu le vedem practicându-se acum cu vârf și îndesat la alegerea parțială dela Teleorman, unde căpitanul de jandarmi umblă cu două automobile de bătași după deputații noștri pentru a-i împiedica să ia contact cu alegătorii? Și unde nu e chip să se miște nici unul dintre partizanii noștri? Și unde n'ai cui te plânga că toate autoritățile spun: De... D. Ghițescu... (D. Ghițescu, deputat averescan dela Teleorman este acolo și președinte de tribunal, și prefect, și revizor, și protopop, și jandarm, și tot ce vrei, mai abilitat ca odinioară Pașa dela Nicopole).

Iar dacă se face întrebare la Camera de deputații noștri (conform Regulamentului Camerei, conform Constituției de...!) Ministrul de interne fuge depe banca ministerială ca să nu răspundă.

Dar nu vedem confiscări de gazete, împotriva legilor țării?

Nu ni se împiedică adunările noastre?

Dar nu se izgonesc consiliile comunale reușite în alegeri, cu jandarmii, pentru a se pune în loc, cu forța în cele mai multe cazuri, lichellele satului?

Dar nu umbă, și azi ca sub liberalii zăpicii și jandarmii până și la Băncile Populare, zădărnindu-le adunările generale dacă nu trimit la Federale delegații dați pe listă de prefecti?

Intre noi și ei prăpastia se adâncește zi cu zi.

Cât de sus se înalță idealul nostru de Stat! Un Stat construit pe temelia micii proprietăți cooperatiste autonome, cu garantarea libertăților, cu funcționarea corectă și sinceră a mașinăriei constituționale cu o curată atmosferă de cultură și moralitate.

Până astăzi, acest crez, n'a fost decât prigonit de averescani.

Până astăzi, apucăturile averescane n'au dus decât la lipsă de încredere, și lipsă de respect.

Cum se poate crede serios și cinstit că astfel de suflete se pot topi la ojală, se pot lega pe viață, așa dintr'odată?

Este de ajuns să se certe ei cu liberalii — pe împărțeala prăzii — pentru ca noi să ne azvârlim cinstea și crezul nostru în mocirla averescană?

Ne dăm seama că răfuiala cea mare o are Țara cu liberalii; și știm până unde poate merge îndrăzneala liberală.

Dar mai știm un lucru: că pe țară nu o interesează cultare persoană sau cutare partid, ci: sistemul de guvernământ. Iar sistemul averescan este maimuțarea caraghioasă a sistemului liberal.

Sistemul liberalo-averescan nu va fi dărâmat decât cu puterea forței politice a partidului național-tărănesc, care va pune în mișcare roata cea mare a voinții naționale.

Îfăriile politice care se succese și se învârtesc pe sus, se vor rupe (de odă), și cât de curând. Și uriașul care se lasă legat în sfioricelele intrigilor, se va trezi.

Prieteni să fie prin urmare liniștiți și să nu dea crezare zvonurilor decât atunci când vor auzi că întreg crezul și sistemul nostru a fost adoptat și că prin fapte s'a dat dovada de sinceritate și cinste.

Până atunci să se știe că astfel de zvonuri sunt aduse pe piață de câte ori scârțâie căruța adversarilor noștri, ca să nu se audă scârțâitul și ca să ne pierdem vremea cu vorbării în loc de a ne organiza.

Apărarea lui Iuliu Coroianu în procesul memorandumului.

Acuzatul Iuliu Coroianu (se ridică să vorbească). (A vorbit românește. N. R.)

Președintele: Di avocat Coroianu face declarații în numele tuturor acuzaților.

Ac. Vasile Lucaciu: (după spusele translatorului) în numele tuturor acuzaților eu rezervă, că și ceilalți acuzați au dreptul să ia cuvântul.

Președ.: Da au dreptul și fiecare să ia cuvânt.

Ac. Iuliu Coroianu: (după spusele translatorului Cosmața) în cuvântul său susține, că abia acum a luat cunoștință de toate dovezile și astfel îi e foarte greu, să se declare chiar acum neavând nici atâta vreme ca cumpănind să aprecieze acestea dovezii și să intre în cunoașterea lor.

Funcționează de 20 de ani ca avocat atât la desbateri penale cât și în delicta de presă, nu i s'a ivit încă nici un caz până aici, ca pentru procurarea dovezilor Tribunalul să nu acorde o amânare de timp nici atât de puțin.

Președ.: Rog a se traduce acuzațului, că are dreptul să se declare numai asupra cauzei, nu mai poate nici se discute procedura, și nici să vorbească de dovezi fiindcă aceasta aparține procedurii de probațiune.

Să binevoiești a te ține strict de obiect și a te declara în cauză numai în prealabil.

Ac. Iuliu Coroianu: (după spusele translatorului) roagă tribunalul ca în timpul cât își va face observațiunile prealabile să nu fie întrerupt prin translator, ci translatorul să-și facă notițe și să-i traducă vorbirea întreagă.

Președ.: Rog a i-se traduce, că nu translatorul l'a întrerupt ci eu, care am datorința să o fac ori de câteori discursul are conținut — ca în cazul de față — ce nu se ține de obiect.

Rog să faci declarația prealabilă exclusiv despré cauză.

Ac. Iuliu Coroianu: (după spusele translatorului.) Declar, că stau înaintea Tribunalului ca acuzat și nu ca apărător. Apărătorul are drepturi mai mari decât acuzatul, fiindcă el poate să expună apărarea în toate varietățile sale, dar acuzatul este înțeles de Tribunal în anumite chestiuni și nu poate face nici-o declarație mai lungă, decât că este silit să răspundă direct la întrebarea pusă.

Din motivul acesta având în vedere importanța cauzei și având în vedere că desbateră această interesează nu numai o speță, nu numai patria maghiară, ci și străinătatea, voișesc să se fixeze că până unde mi se poate întinde sfera de drept, până unde mi pot spune dovezile, și mi pot face observațiunile, că dacă la predarea acestora a-și fi limitat, a-și considera-o ca și când nu mi-ași exercita apărarea.

În privința aceasta rog Tribunalul să statueze.

Președ.: În privința aceasta declar, că las apărării teren liber în măsură deplină. Eu am făcut numai observațiunea, (că în privința procedurii atitudinea Tribunalului să nu se facă obiect de discuție.

Ac. Iuliu Coroianu (după spusele translatorului): Este cu totul alt lucru, când cineva este acuzat în persoană ori dacă el apără pe cineva, că fiind acuzat în persoană nu poate înainta apărarea în senzul, cum ar putea s'o facă un avocat, care procedează de tot independent, pe care în persoană cauza nu l'ar atinge. Și este clar aceasta. Niménea nu se poate apăra singur atât de fidel și cu efect, ca unul străin. De aceea în statele civilizate, și chiar și aici practica este, ca acuzatul să aibă apărător, ori să-i se permită ca prin apărător să-și prezinte apărarea. Nu a pot pricepe, și nici atinge bunul simț faptul, că numai chiar dlor acuzați prezenți nu li este permis ceace li e permis tuturor. Aceasta nu consună cu procedura corectă și de aceea nici nu o pot înțelege. Nu cunosc medic care s'ar putea vindeca pe sine din febră tifoidă ori dintr'o altă boală, ori care însuși și ar putea pescire ordonanțele (medicale N. R.), ce ar și avea efectul așteptat. De aceea mă miră, că numai reprezentanții poporului românesc sunt despojați de acest drept cu toate că ei nu au nici un fel de tendință răsturnătoare de stat.

(Va urma.)

Târgul de mostre internațional dela Praga.

Succesul reuniunii sale din primăvară.

Târgul de mostre din Praga care își termină sesiunea sa de primăvară, a obținut un succes decisiv. Faptul că târgul a coincis cu o sensibilă ameliorare în viața comercială, nu este suficient pentru a explica popularitatea și râsnetul crescând al acestei grandioase manifestări economice. Dela 1920, anul primei sale apariții târgul dela Praga a devenit unul dintre factorii esențiali în viața tinerului și prosperului stat cehoslovac. De fapt, el a contribuit într-o măsură foarte mare la emanciparea și regenerarea industriei Cehoslovăciei, după zdruncinarea sa de după războiu și rolul său a devenit foarte important prin fiecare din reuniunile sale.

Cifra totală de 2360 de expozanți pe o suprafață de 30.644 m² nu este suficientă pentru a pune în lumină importanța târgului, dat fiind faptul că suprafața disponibilă este mult inferioară pentru a putea satisface tuturor cererilor de adeziune cari parvin la administrația târgului. Numărul vizitatorilor reuniunii de primăvară, s'a urcat la cifra de 402.560 față de 375.000 dela târgul din toamna anului 1926. Cumpărătorii sunt veniți din 45 țări, dintre cari 27 europene și 15 de pe celelalte continente (S. U., Argentina, India, Palestina, Cuba, Egypt, Japonia, Noua-Zeelandă, Persia, Algeria, Uniunea Sud Africană, Siam, Australia, Canada, Colombia). Germania, Jugoslavia, Austria, Polonia, Ungaria, România și Bulgaria au trimis cel mai mare număr de cumpărători.

Desfășurarea târgului este în mod fidel luminată de statistica de transporturi în comună care se va publica de municipiul Praga. După datele oficiale 3.107.663 persoane au fost transportate pe liniile tramwayului municipiului Praga în săptămâna târgului, față de cifra de 2.767.656 dela târgul din primăvara anului 1926, deci o creștere de 340.007 persoane.

Afacerile încheiate au fost extrem de numeroase în grupul metalurgic, electrotehnică, mobilier, încălziminte, sticlărie, porțelanărie, articole de fantezie, radiu, articole pentru menaj, furnituri pentru hotele și restaurante. Impresia și-a găsit confirmarea că, cu toată criza perseverență din multe țări, industria cehoslovacă a reușit să-și creeze o bază solidă și de bușeuri permanente pentru cele mai multe din produsele sale. Stabilizarea cursului în toată Europa a avut un efect favorabil asupra reluării afacerilor în Europa centrală iar industria cehoslovacă nu a întârziat să tragă profit din aceasta.

Pe de altă parte, expozanții străini, în număr de 209, și-au exprimat cea mai mare satisfacție alor asupra rezultatelor obținute. Pavilionul american, organizat de alșatul comercial american dela Praga, a fost obiectul celui mai viu interes. O grandioasă expoziție a Braziliei, organizată de o delegație oficială a republicii braziliene, a creat o curiozitate care s'a radus într-o sumă mare de vânzări încheiate. De acum, se poate constata că Brazilia a devenit, grație participării sale repetată la târgul din Praga, țara cea mai populară din America latină, în această parte a lumii. Expozanții francezi, germani, englezi, austriaci etc. asemenea, au obținut numeroase comenzi. Este deci ușor a înțelege pentru ce cea mai mare parte a expozanților și-au reînnoit îndată adeziunea pentru târgul din toamna anului crt. Ori, pentru reuniunea viitoare prevedem o mare participare franceză organizată de Oficiul Național de Comerț Exterior apoi a Statelor Unite, Brazilia, Elveția, Italia și a altor țări.

Cităm rezumatul studiului asupra evoluției târgului dela Praga scris de Dl. A. Fichelle, profesor la Institutul francez din Praga, dintr'un număr recent din „L'Europe Centrale”, care pune în relief cu o limpezime foarte rară, liniamentele principale ale acestei manifestațiuni.

Republica cehoslovacă, țara industriei manufacturiere trebuie pentru ca să poată exista, să exporte cea mai mare parte din

produsele sale manufacturale. Destul de dezavantajată în urma insuficienței de bușeurilor maritimă, încearcă în toate cășurile adaptarea organizației sale economice necesităților actuale ale economiei. E vorba de a da străinătății, încă rău informată, tabloul unei activități economice, care arată Cehoslovăcia ca fiind cea mai evoluată țară dintre țările Europei occidentale și, în această privință, târgul din Praga a dat cele mai prețioase servicii, partea cea mai grea este făcută. Acum nu e vorba de a atrage în spre Praga curente de comerciale, ci mai cu seamă de a le menține pe acele cari s'au stabilit dela înființarea noului stat. Am intrat în faza de consolidare: nimeni nu se va putea gândi acum a pune la îndoială necesitatea existenței unui târg totodată național și internațional la Praga. Această instituție face, de acum înainte, parte din mecanismul de distribuție, complet indispensabil mecanismului de producțiune al unei țări cu resurse multiple.

Reuniunea din toamnă se va ține dela 18 la 25 Septembrie.

Serbarea bătăliei dela Mărăști.

Duminică la orele 6 p. m. a avut loc în Palatul Cultural din loc. o serbare comemorativă a luptelor dela Mărăști.

Programul s'a început cu o conferință foarte interesantă, ținută de însuși eroul principal al acestei lupte, de Dl. general Mărgineanu.

D-Sa după ce a expus în linii generale starea politică a țărilor dinaintea de războiu, arată cum s'a făcut intrarea Românilor în acțiune, subliniind marile servicii ce l'au adus Românilor, cauzei comune a aliaților, atrăgând asupra frontului lor întins considerabile forțe dușmane. Trece apoi la operațiunile din Transilvania, la retragerea din Muntenia, la operațiunile din Moldova a Armatei a II-a, descriind amănunțit luptele diviziei din sectorul Mărăști a cărui comandant era.

Prin expunerea frumoasă și clară a știut să transpună auditoriul pe arena sângeroasă a bătăliei a cărei succes a făcut ca curajul fără seamă și vitejia soldatului român să fie cunoscute și apreciate atât de marii noștri aliați cât și de dușmanul încrezător, contribuind în același timp la înălțarea moralului și oșterirea armatei Române pentru luptele de mai târziu.

Eroul dela Mărăști a fost viu aplaudat pentru expunerea scenelor de vitejie atât de mișcătoare, ce au avut loc în desfășurarea bătăliei.

A urmat apoi un program artistic bine reușit. În special s'a remarcat prin frumosele calități artistice Dl. prof. Victor Caba, care a recitat peozii din I. Minulescu. De asemenea au fost bine reușite dansurile naționale executate de tinerimea din Pârșava. Dna Borel a cântat „La armée”, iar corul „Casei naționale” din Pârșava de sub conducerea Dlui prof. N. Biru a cântat quartetul „Arcanul”.

Țin să amintesc faptul îmbucurător că de astă dată, publicul românesc conștient de înălțimea zilei, prin prezența într'un număr atât de frumos a dat dovadă de interesul ce-l poartă manifestațiilor naționale.

I. C.

Simeon Klein si-a mutat

prăvălia de pălării pentru dame și bărbați din Piața Avram Iancu No. 21

in Strada Eminescu No. 3 in localul Soția lui Vidor.

Intrarea la Soția lui Vidor in același loc.

Ședințele Consiliului Comunal.

Concesionarea tramvalelor. — Bugetul. — Iar blocul muncitoresc.

Consiliul Comunal a municipiului Arad a ținut în zilele de 31. Martie 1. 2. și 4. Aprilie 1927 ședințele sale cu o ordine de zi bogată și variată.

După modificările și întregirile făcute bugetului anului 1926, s'a luat în discuție stabilirea leii primarului și membrilor delegației permanente.

Lea lunară și spesele de reprezentare ale primarului după mici discuții cu aproape unanimitate s'a stabilit în 30000 lei lunar.

Competința membrilor delegației permanente față de propunerea oficioasă de a se stabili în: 12600 lei lunar, s'a primit propunerea Dlui Dr. Al. Stoinescu, stabilind-o în 8000 lei lunar.

A urmat în discuție caetul de sarcini pentru concesionarea circulației vehiculelor prin tren electric și autobuse, menit ca în mod occidental să aranjeze circulația prin orașul Arad. Caetul care s'a primit de cetit, în urmă raportului comisiunii tehnice care conchide la concesionare și a explicațiilor date de Dl. primar Dr. Stefan Angel s'a primit în unanimitate fără 2 voturi din consilierii blocului muncitoresc.

În discuția pe articole Dl. Dr. Emil Veliciu (naț. țăr.) propune la linia să se lungască dela vama Pecica delângă suburbul Gai până'n centrul Gaiului, adică până la biserică, de a lega acest suburbu important mai eficace cu orașul propriu zis. Consiliul a hotărât ca în baza caetului de sarcini întâia preocupare să formese acest desiderat just. După mici discuții pe articole se primește cu unanimitate propunerea Dlui Dr. Victor Hotăran (naț. țăr.) ca cautiunea ce este a se depune de către concesionar să se ridice dela 500.000 lei la 1.000.000 lei.

S'a luat în discuție apoi bugetul anului 1927, care a durat peste 2 ședințe, având în vedere că acest buget este de peste 100.000.000 lei. Chestiunea a stărnit multe discuții fără vreo importanță deosebită. Reținem că cu toate opunerile unora dintre membrii blocului muncitoresc s'a votat pelângă alte sume însemnate în scopuri de binefacere și bisericăști, sumă de 600.000 lei pentru biserică română din Șega și 300.000 lei pentru fondul ridicării unei case protopopești în Arad.

După alegerea comisiunilor speciale s'a trecut la propuneri 1. interpelări, dintre cari remarcăm cea a Dlui Dr. Victor Hotăran (naț. țăr.) pentru exploatarea gazului metan ce se află în subsolul Aradului. S'a luat cu plăcere cunoștință explicațiile Dlui primar că în privința această s'au luat deja toate măsurile de lipsă.

Amintim încă atât, că a produs impresie foarte defavorabilă atitudinea dușmănoasă a câtorva dintre membrii blocului muncitoresc, secundat prin gesturi și mimici la băncii ziarștilor minoritari, față de Statul Român și instituțiile lui.

Situația politică.

Agravarea stării sănătății a M. S. Regelui are simțitoare repercursiuni asupra politicii țării. Diferitele partide politice sunt în fierbere, iar șefii sunt agitați. Intrunirile grupărilor se țin șir. S'a pus din nou chestiunea guvernului de coaliție, care ar fi punea peste care Dl. I. I. C. Brătianu trecând ar pune mâna iarăși pe cârma țării. Că Dl. general Averescu nu se instrăinează de această teză este clar.

Centrul agitațiilor politice este iarăși partidul național-țărănesc, care, consecvent, nu vrea să-și schimbe atitudinea față de anumite chestiuni ce privesc politica viitoare. Guvernul — poate sugestionat de liberali — îi face fel și fel de propuneri de fuziune cu concesioni însemnate. Toate acestea pentru a-l abate dela punctul său de vedere spre a-l acapara pentru teza Dlui I. I. C. Brătianu.

Dar, mai presus de toate, interesele naționale.

I. T.

Drepturi și conștiința.

Odată cu stărpirea feudalismului și curmarea iobăgiei, ce s'a făcut pe la sfârșitul secolului XVIII. și începutul secolului XIX. s'a ridicat și dreptul exclusivist al boierimeii de a lua efectivă parte la conducerea statului al cărui existență a asigurat-o, în toate timpurile, masa națiunii. Și în același timp acest drept s'a trecut asupra fiecărui cetățean contribuabil, cinstit și demn. De atunci și până în zilele noastre cel mai sfânt drept a fost exercitat pe toate căile posibile și îngăduite de rațiune precum și pe acelea permise de însăși siguranța statului.

Mijloacele prin cari cetățeanul ia parte la guvernarea țării sunt, de sigur, votul, cuvântul aceluia care s'au impus masselor printr-o superioritate naturală și, ne tăgăduit, ideile răspândite în public de fiecare cetățean și în orice moment, fie prin grai viu, fie prin scris.

Votul, prin urmare, primul și cel mai important mijloc de care se servește contribuabilul pentru a lua parte la guvernare, este, mai mult sau mai puțin, nesocotit sau chiar denaturat prin sistemul care s'a impus pentru exercitarea lui. Este și aceasta o simplă evitare a căilor pe cari trebuie dus organismul ce se numește stat constituțional. Atunci, îndeosebi, când cel îndreptățit la aceasta este frustrat și de alte drepturi de alt ordin, pe cari, de altfel, le-a meritat prin luptele sale seculare. Mă gândesc la drepturile Românilor asupra tuturor bogățiilor acestei țări, cari și azi sunt exploatare de aceleași lăcuste din trecut.

Un alt mijloc de a lua parte la guvernare și de a face, în același timp, controlul

acelora însărcinați este, negreșit, cuvântul pronunțat la locul și în timpul potrivit. Aceasta se face în statul modern prin jurnal. O gazetă este curierul cetățeanului trimis la funcționarul ce se cheamă guvernant. Prin coloanele unei gazete națiunea își exprimă mulțumirea, nemulțumirea asupra felului cum bucatăria statului este condusă, ea își mai exprimă dorințele ce ar vrea să se realizeze prin acei cari au posibilitatea de a face aceasta.

Când mulțumirea, nemulțumirea, dorința exprimată sau critica făcută asupra felului guvernării emană de la cetățeni cari sunt legați de națiune prin destin, prin sângele ce le curge prin vine și acela ce s'a vărsat pentru realizarea revendicărilor întregii națiuni, ea trebuie luată în seamă, căci dorința unui atare cetățean este îndreptare și propășire. Ori îndreptarea și îndeosebi propășirea, care trebuie să fie scopul organizațiunii de stat, este numai atunci asigurată când forțele națiunii lor muncă umăr la umăr, iar energiile, atât de scumpe cauzei naționale, nu se vor risipi nevalorizate, din cauza unor factori ignoranți și inconștienți.

Gazetele Românești din Arad apar mereu cu pagini albe. Sunt cenzurate ca fiind, probabil, subversive, dăunătoare statului. Iar acele cari într'adevăr au aceste tendințe apar nestingherite de scrupulozitatea cenzorică.

Ne doare să fim socotiți periculoși tocmai atunci când, prin tot ce facem, vrem să fim folositori neamului nostru Românesc. Mai multă conștiință, Domnilor!

L. Transylvanu.

Un pas înainte.

De mult se sponise că în Arad intelectualii vor deschide un Cămin cultural. După multe greutăți și amănări Sâmbătă în 2 l. c. s'a deschis, cu ajutorul „Astreii” în Palatul Cultural.

La ora 18 în saloanele Căminului s'au adunat membrii și oaspeți numeroși cari au finit să asista și să vadă împlinirea unei vechi dorințe.

Intre cei prezenți am putut vedea pe Dnii V. Boneu prefectul jud., Dr. Aug. Lazăr subpref., Șt. Anghel primarul orașului, Dr. I. Robu, Dr. V. Avramescu, G. Adam, T. Mușiu pref. pol., Str. Mateescu, A. Nicolescu, Col. Georgescu, Dr. G. Munteanu, Dr. A. Brădean, Dr. Cucu, Dr. Hotăran, Dr. E. Velițiu, Dr. A. Boțioc, Col. Vlad, A. Crișan, V. Suci, G. Someșanu, A. Manole, I. Ardelean, V. Caba, I. Givulescu, N. Lipovan, N. Balint, I. Tatu, Popa C., N. Vătean, Dr. I. Boca, R. Grapini, I. Candale, și alții acărui nume ne scapă.

Adunarea intelectualilor a putut da proporțiile cuvenite unui act așa de impozant pentru o convenire socială sănătoasă. Părintele Dr. Botiș, președintele despărțământului Asteii după ce face sfîntirea localului într'un avântat discurs arată rolul ce-l va îndeplini în viața socială a arădanilor și în numele Asteii inaugurează căminul.

DI Dr. Sever Barbu, președintele Căminului mulțumind pentru interesul viu a celor adunați predă destinației căminul.

DI A. Gitta, directorul Căminului face un raport amănunțit asupra greutăților întâmpinate de Comitet și a motivului întâzierii inaugurării aducând elogiul dlui prefect și dlui primar pentru srijinul ce l'au acordat comitetului de inițiativă.

Ultimele cuvinte — prin cari își exprimă nădejdea că acest Cămin va fi locul de întâlnire a arădanilor și jur unde vor deslega multe chestiuni obșteti și va aduce cu sine o închegare a Românilor Arădani — au pătruns adânc în inimile celor prezenți.

După această solemnitate membrii au trecut în sala de distracții unde a avut loc o agapă și unde într'o vie animație s'au întreținut până la orele cele mai înaintate.

Traian Givulescu.

Reprezentările teatrale românești pe luna Aprilie în Arad.

8 Aprilie:

Ansamblu de Comedii al teatrului Național din București cu DI AUREL ATHANASESCU și Dna NATASA ALEXANDRA va juca o singură reprezentare cu celebra piesă CASATORIA, comedie în 3 acte de Gogol.

12 Aprilie:

Artiștii teatrului național din București sub conducerea Dlui R. BULFINSKY, va reprezenta: IOANA D'ARC, piesă în 6 acte și un epilog de B. Schaw.

25 Aprilie:

Artiștii teatrului Național din București sub conducerea Dlui G. CIPRIAN, va reprezenta: HOȚII, tragedie în 5 acte de Schiller.

26 Aprilie:

Turneul de comedii cu marele comic IOAN MANU, societar al teatrului Național din București, va reprezenta: FUNCȚIONARUL DELA DOMENII, comedie în 3 acte de Locușteanu.

1 Mai:

MIELU CONSTANTINESCU, societar al teatrului Național din București, va reprezenta: COCOȘUL NEGRU, fantezie dramatică de Eftimiu.

Concerte.

La 11 și 12. Aprilie crt.:

Filarmonica din Arad va da două concerte pt. comemorarea morții marelui compozitor Beethoven. În program Simfonia IX. La reușita acestui concert care se va ține în sala Palatului Cultural vor contribui mai mulți cântăreți.

La 19. Aprilie crt.

Tot în sala Palatului Cultural va avea loc un concert ce-l va da Dna Lya Pop de la Opera din Cluj. Considerând că Dna Lya este arădană și considerând calitățile muzicale ale Dsale, suntem siguri că, de astă dată, publicul Românesc nu va lipsi, lăsând, cum de obicei se face și pe cei mai apreciați cântăreți «Români», să cânte în fața unei săli goale. Asupra acestui concert vom reveni cu amănunte.

In atențiunea Dlui Prefect al județului.

Cu ocazia, unui voiaj făcut pe drumul de țară Arad—Zădăreni—Periam, am făcut o constatare care morajicește m'a făcut ca să aduc pe această cale la cunoștința Dlui Prefect care cred că poate până'n prezent n'a avut cunoștința de următorul fapt.

Drumul susamintit, care leagă județul Arad cu cea mai productivă parte a Banatului, este într'o stare foarte critică și îndeosebi, partea care aparține jud. Arad, adică de la Zădăreni—Arad, exclusiv comuna Aradul-nou. Acest drum care aprovizionează orașul Arad începând cu comunele Cenadul-Mare—Lovrin—Fălnic—Zădăreni etc. cred că ar trebui să se afle într'o stare mai bună nu așa cum este în prezent, unde omul este expus aproape pas, de pas, să-și vadă calul tăbărât, sau roata frântă lângă trăsură. Cred că, cu această ocazie fac un serviciu atât Dlui Prefect, cât și comerțului abulant, care se îndreaptă în spre orașul Arad. Rămânec ca aceste date să se audă de urechi bune, ca, apoi să se ia măsuri pentru renovarea nenorocitului drum, care pe timpurile ploioase este inaccessibil.

Informațiuni.

— Iuliu Coroianu, luptătorul memorandist care a fost exponentul idealului politic al Ardealului între anii 1880—1900, a murit zilele aceste în vârstă de 80 ani, la Cluj. Dăm cu această ocaziune la foileton, apărarea lui în procesul memorandumului din care prilej a fost condamnat la 2 ani și 8 luni închisoare de stat.

— O groaznică explozie s'a produs într'o mină de cărbuni din Pensilvania, Statele-Unite, fiind îngropați sub dărâmături peste 600 minieri, iar o casă cu două etaje din apropiere a fost aruncată în aer. Minerii îngropați au fost salvați afară de 10 inși cari și-au aflat moartea sub dărâmături.

— Crimă. Directorul minelor de cărbuni din Anina, Anton Heinrich, a fost ucis cu două gloanțe de revolver în noaptea dinspre 3 spre 4 Aprilie. S'au introdus cercetări pentru descoperirea criminalilor, cari au dispărut în bezna nopții.

— La 3 Aprilie crt. s'a făcut în Arad instalarea noului episcop evanghelic Ludovic Frint. La serbare au luat parte mai mulți reprezentanți ai diferitelor autorități.

— Tribunalul local a amânat pronunțarea sentinței în cauza penală a comerciantului de piei Hajós László. Cererea acuzatului de a fi pus în libertate s'a respins.

— Luni 4 Aprilie s'au terminat alegerile diferitelor comisii ale orașului Arad. În aceste comisii au fost aleși diferiți factori cu multiple competențe. Observăm că multe dintre elementele, în adevăr competente au fost lăsate pe dinafară. Profesorii școlilor din localitate nu au competențe nici în materie literară, nici în cea culturală sau științifică. Cel puțin aceasta se desprinde din listele celor aleși.

— Pentru violență împotriva autorităților a fost condamnat la 20 zile închisoare Pavel Rusca. Numitul în vara anului 1924, a atăcat cu cuțitul pe sergentul de stradă din fața gării electrice, deoarece acesta a vrut să-l legitimeze, și ia cauzat mai multe leziuni ușoare. Individul s'a apărat cu aceea că se găsea în stare de ebrietate și nu-și amintește de însângerare.

Cel mai frumos vopșeste și curăță

Iosif Fick, institut de vopsit stoffe și curățire chimică. Arad, Strada Crisan No. 9. —

CINEMATOGRAF.

APOLLO

Până în ziua de 12 Aprilie Mihai Strogoff
Aprilie 13—16. Perla Maharadgei.

URANIA

Aprilie 8—10. Mare minciună.

DIRECȚIUNEA BAILOR «STRANDUL MILITAR».

AVIZ.

Suntem fericiți a aduce la cunoștință publicului Arădan deschiderea Băilor Strandului Militar care va avea loc pe ziua de 1 Mai a. c.

Vara promițând a fi călduroasă, rugăm publicul Arădan a face din timp abonamentele convenite. Direcțiunea fiind hotărâtă ca în caz de insuficiență a cabinelor actuale, să construiască altele noi spre a da posibilitatea onoratului public să profite de băile noastre.

Abonamentele se pot primi chiar de acum la Direcțiunea băilor.

Găsim nemerjit a reaminti onoratului public avantajele ce le are băile noastre datorită aerului curat nefiind situate în mijlocul orașului, ci în vecinătatea pădurii de brazi și stejari dătătoare de sănătate și viață și plaja admirabilă bine aranjată și cu nisipul cel mai fin. Trăcerea Mureșului la băi se face cu compul din fața tribunalului.

In ceea ce privește curățenia atât a cabinelor cât și a interiorului terenului băilor, onoratul public a avut ocazia și în anul trecut a se convinge destul de suficient de străduințele noastre de a fi pe placul publicului evitând ori ce nemulțumire în această privință.

Serviciul nu va lăsa nimic de dorit și or ce neplăcere reclamată Direcțiunii va fi imediat remediată.

Un bufet bine aranjat cu gustări alese și băuturi răcoritoare va fi pus la dispoziția publicului.

Muzica va concerta de două ori pe săptămână, delectând onorata asistență.

In credință că publicul Arădan s'a convins încă din anul trecut de sfertările noastre pentru a face băile agreabile și accesibile tuturor, suntem în așteptarea prețiosului său concurs.

DIRECȚIUNEA BAILOR «STRANDUL MILITAR».

Tiglele cu renume mondial

„Bohn” din Jimbolea

se oferă spre vânzare în detal și engros de succesorii lui Iosif Mittver, Petre Crinity și Soția, reprezentanții fabricii „BOHN”, pe lângă cele mai ieftine prețuri. Comenzile se preiau în biroul nostru de pe teritorul gării în fața fabricii Astra, care exista de 30 ani. 23

Articole

de modă bărbătească,

calitate superioară prețurile cele mai ieftine, precum și pălării bărbătești moderne dela 175 lei în sus, la Grumaz Strada Meșianu No. 14.

Domnilor, trei feluri de mâncări la amiaz

2 feluri seara abonament 1200 Lei, pentru funcționari 1000 Lei. Rog sprijinul Dv. Maria Ponta Strada Teodoriu 4.

Cine cumpără mobile,

nu-i va părea rău pentru osteneală vizitând depozitul fabricii de mobile Klug, Aradul-nou

Mobile cu plata'n rate, pe lângă prețul plății în numera se găsesc în Magazinul GARAI, Piața Avram I. 10.

In atențiunea celor cari zidesc! Tot felul de zidiri și transtormări și anume clădiri noi, intretinerea în bună stare a clădirilor, planuri cele mai moderne execuții să pregătesc de: **Francisc Eberlein birou de arhitectură Arad,** Strada V. Babes No. 12 24

Umbrele și geamantane de piele

vinde cel mai ieftin

„TRANSILVANIA”

magazin special de umbrele și geamantane.

ARAD,

Bulevardul Regina Maria No. 12. — Se repară ieftin umbrele.

Casa de Păstrare a Județului Arad.

BCU Cluj / Central Library Cluj Convocare

On. acționari ai Cassei de Păstrare a Județului, Arad sunt invitați la a

LVI. adunare generală ordinară

care se va ține la 9 Aprilie a. c. ora 5 p. m. în localul institutului din Bulevardul Regina Maria No. 22-24.

Ordinea de zi:

1. Raportul anual, bilanțul anului 1926 și raportul Comitetului de censored; hotărâre asupra profitului net și descărcarea consiliilor.

2. Modificarea §§ 1 și 6 din statute.

3. Alegerea a 11 membrii în consiliu, pe 2 ani.

4. Eventuale propuneri.

On. acționari cari doresc să ia parte la adunarea generală sunt rugați să-și depună acțiunile până la orele 12 din ziua de 8 Aprilie crt. la cassiera institutului, luând chitanța convenită.

Arad, la 24. Martie 1927.

Direcțiunea Cassei de Păstrare a Județului Arad.

ACTIV.

Bilanț general la 31 Decembrie 1926.

PASIV.

Cassa	11,430.417	Capital societar	6,750.000
Debitori	9,899.525	Fonduri de rezervă și de pensiune	7,647.923
Polite	48,921.586	Depuneri în libele și conturi	112,984.569
Imprumuturi de gaj	280.056	Creditori	1,688.939
Conturi curente	57,271.795	Creditori transitori	3,504.165
Debitori transitori	5,310.775	Scrisori de gaj în circulație și eșite la sorti	791.550
Efecte în portofoliu	4,971.664	Devidende și cupoane neridicate	163.871
Scrisori de gaj	24.850	Valori spre incasso	6,653.812
Garantii de gajuri	217.985	Garantii	21,478.616
Efectele fondului de pensiuni	87.201	Poziții transitorii, dobâzi com. și chirii	3,283.055
Imobile	3,000.000	Profit	
Valori spre incasso	4,715.402	Reportat	200.000
Debitori prin agajamente	21,478.616	Pe anul 1926	2,463.372
			2,663.372
	167,609.872		167,609.872

Arad, la 31 Decembrie 1926.

Director executiv **ss. Geza Issekutz.**

Pentru contabilitate: **ss. Grausz.**

DIRECȚIUNEA:

ss. Dr Eugen Beleş, **ss. Iullu Fodor,** director general.

ss. Iosif Iellinek, **ss. Maurițiu Malrovitz,**
ss. Nicolae Takácsy, **ss. Augustin Wadowsky.**

Examinat și aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele băncii.

ss. Dr. Ștefan Angel, **ss. Ignatie Fuchs,** președinte

ss. Iosif Tenner, **ss. Bela Bogdanffy,**

ss. Adorján Deutsch,